

Taylor Swoden

INSTRUCTION MANUAL

THREE-IN-ONE FOUR-PIECE WAFFLE MAKER



MODEL 300000ZHG

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

EN 01-07

ES 08-14

PL 15-21

IT 22-28

DE 29-35

NL 36-42

FR 43-49

PT 50-56

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Please read these operating instructions thoroughly before first operating the waffle maker and keep them in a safe place.
2. If you pass this appliance on to a third party, ensure you include these operating instructions.
3. Incorrect operation and handling of the appliance can lead to malfunction of the appliance and injury to users.
4. The appliance is not suitable for commercial use or use outdoors.
5. Before inserting the plug into the socket, please check that the power supply aligns with the specifications on the type plate.
6. Disconnect the plug from the socket when the appliance is not in use or before cleaning.
7. The grilling surfaces and sides and top of the appliance get extremely hot when it is in use. Do not touch these surfaces as contact with these surfaces may cause burns. Only touch the handle when the appliance is on.
8. Do not immerse the appliance or the plug in water or other liquids. This poses a danger to life due to electric shock.
9. Children should never use the appliance unsupervised as they are unable to recognise the hazards associated with the incorrect use of the appliance.

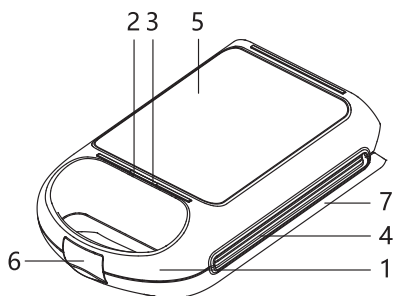
10. Do not use the appliance if the power cable or plug show signs of damage or if the appliance has fallen on the floor or has otherwise been damaged. If the appliance or cord have been damaged, take it to a specialist for repair.
11. Do not allow the power cable to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and flame.
12. Place the appliance on a stable, flat surface away from hot objects and flame (e.g. hotplates).
13. Never leave the appliance unattended when it is in use.
14. The appliance's external surfaces may get hot when the appliance is in operation.
15. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
16. Never store the appliance close to combustible materials or below curtains when not in use.
17. **WARNING:** Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.
18. When disconnecting the power cord, grasp and pull the plug instead of the cord itself.
19. The appliance is exclusively for use in households and similar, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farmhouses;
- by clients in hotels, motels, B&Bs and other residential-type environments.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

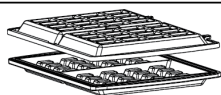
Model No.	300000ZHG
Power Supply	220-240 V ~ 50/60 Hz
Power Consumption	1200 W
Dimensions	L344*W240*H102 mm

PRODUCT OVERVIEW

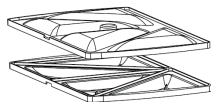


- 1.Handle
- 2.Power indicator light (red)
- 3.Ready indicator light (green)
- 4.Non-stick cooking plates
- 5.Top housing
- 6.Lock
- 7.Bottom housing

Cooking Plates



1 x set of waffle plates (to make waffles)



1 x set of sandwich plates (to make toasted sandwiches)



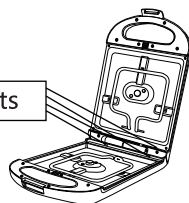
1 x set of grill plates (to grill paninis, meat, sausages, burgers, etc.)

ASSEMBLING THE COOKING PLATES

Inserting the cooking plates

Place the plate mountings into the card slots on the hinged sides of the appliance. Then, press the plates down until they click and lock into position.

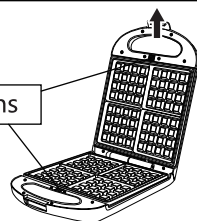
4 card slots



Removing the cooking plates

Press the plate release buttons in the direction of the arrows and then lift the plates out of the appliance.

2 release buttons



BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging.
- Clean the toasting surfaces with a soft damp cloth and then allow them to dry.
- Fully unwind the power cord.

OPERATING INSTRUCTIONS

PREPARATION

1. Select the desired cooking plates and ensure they are correctly installed.
2. Close the appliance and place it on a stable, level, heatproof surface.
3. Plug the appliance into the power supply.
4. When the appliance is plugged in, the red and green indicator lights will illuminate, indicating the appliance is preheating. After approximately 5 minutes, the appliance will be preheated and the green indicator light will turn off. The appliance is now ready to use.

NOTE:

- During cooking, the green indicator light will cycle on and off to keep the appliance at the correct temperature.
- To avoid damaging the cooking surfaces, do not use sharp, pointed or metal spatulas to remove food items from the appliance.

COOKING

SANDWICH MAKER

1. Insert the sandwich plates into the appliance.
2. Prepare your sandwiches while the appliance is preheating.
3. Wait until the green indicator light turns off. This indicates the appliance is at the correct temperature for use.
4. Open the appliance and place the sandwiches on each bottom plate.
5. Close the appliance and squeeze the handles together and close the lock.
6. Cook for 4-5 minutes or until the outside of the sandwiches are golden brown.
7. Open the appliance and remove the sandwiches using a flat wooden or plastic spatula (not supplied).
8. Unplug the appliance from the power supply after use.

WAFFLE MAKER

1. Insert the waffle plates into the appliance.
2. Prepare the batter to your taste while the appliance is preheating.
3. Wait until the green indicator light turns off. This indicates the appliance is at the correct temperature for use.
4. Open the appliance and gently pour the batter over each bottom cooking plate. Do not overfill.
5. Close the appliance and squeeze the handles together and close the lock.
6. Cook for 7-9 minutes or until the waffles are light golden brown.
7. Open the appliance and remove the waffles using a flat wooden or plastic spatula (not supplied).

8. Unplug the appliance from the power supply after use.

Tips: For best results, all the batter ingredients should be at room temperature before the batter is prepared.

When making waffles, do not enrich the batter with too much fat, sugar or egg as the waffles will brown too quickly and will become soft soon after baking.

PANINI GRILL

1. Insert the grill plates into the appliance.
2. Ensure the uncooked paninis are no more than 1 cm thick.
3. Open the appliance and grease the plates with a little cooking oil or butter.
4. Place the panini on the bottom plate.
5. Close the appliance and squeeze the handles together and close the lock.
6. Cook for 7-9 minutes or until the paninis are light golden brown.
7. Open the appliance and check that the food is cooked thoroughly before serving (cook meat until the juices run clear; cook fish until the flesh is opaque throughout).
8. When cooking pre-packed foods, follow the guidelines on the label.
9. Remove the panini using a flat wooden or plastic spatula (not supplied).
10. Unplug the appliance from the power supply after use.

Caution:

- After the grilling process is complete, disconnect the appliance from the power supply immediately. Keep the appliance open and allow it to cool down.
- The appliance must always be positioned horizontally during use.
- If the sandwiches and paninis are overfull, it will not be possible to close the appliance. In this case, remove some of the filling. Never use force to close the appliance.
- Never use sharp or metal objects (e.g. knives, metal spatulas) on the appliance as this will damage the Teflon coating.
- If you wish to grill more food, close the appliance again and wait until the appliance has reheated. When the green indicator light turns off, you can repeat the toasting process as described above.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always disconnect the plug after each use.
- Only clean the appliance when it has cooled completely.
- Clean the housing surface and the toasting surfaces with a soft, damp cloth.
- It is easiest to remove toast or food crumbs with a very soft brush.
- Never use abrasive cleaning agents or sharp objects (e.g. scrubbing brush, knife) for cleaning.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

STORAGE

- Always unplug the appliance prior to storage.
- Always ensure the appliance is cool and dry prior to storage.

DISPOSAL



As a responsible retailer, we care about the environment.

As such, we urge you to follow the correct disposal procedures for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure these items are recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of the appliance and its packaging according to local laws and regulations.

As this appliance contains electronic components, it and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches the end of its life.

Contact your local authority to learn about your disposal and recycling options.

The appliance should be taken to your local recycling centre. Some collection points accept appliances free of charge.

WARRANTY: 2 YEARS

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

1. Lea detenidamente estas instrucciones antes de poner en funcionamiento la gofrera por primera vez y guárdelas en un lugar seguro.
2. Si cede este aparato a un tercero, asegúrese de incluir estas instrucciones.
3. El manejo y la manipulación incorrectos del aparato pueden provocar un mal funcionamiento del mismo y lesiones a los usuarios.
4. El aparato no es apto para su uso comercial ni en el exterior.
5. Antes de enchufarla, compruebe que la alimentación eléctrica coincida con las especificaciones de la placa de características.
6. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso o antes de limpiarlo.
7. Las placas de cocinado, los laterales y la parte superior del aparato se calientan mucho cuando se usa. No toque estas superficies, ya que el contacto con ellas puede causar quemaduras. Cuando el aparato esté encendido, toque solamente el mango.
8. No sumerja el aparato ni el enchufe en agua u otros líquidos. Podría provocar una descarga eléctrica y poner en peligro su vida.
9. Los niños no deben utilizar nunca el aparato sin

supervisión, ya que no pueden reconocer los peligros asociados a un uso incorrecto.

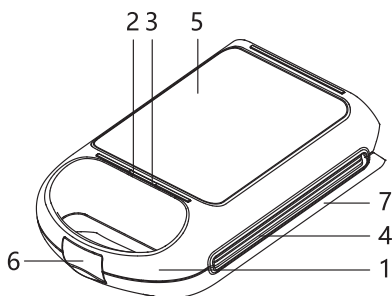
- 10.No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe presentan signos de deterioro o si el aparato se ha caído al suelo o ha sufrido algún otro daño. Si el aparato o el cable están dañados, llévelo a un especialista para que lo repare.
- 11.No permita que el cable de alimentación cuelgue sobre bordes afilados y manténgalo alejado de objetos calientes y de las llamas.
- 12.Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana, alejado de objetos calientes y de llamas (por ejemplo, placas de cocción).
- 13.Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté en uso.
- 14.Las superficies externas del aparato pueden calentarse cuando está en funcionamiento.
- 15.Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o proveedor o por una persona cualificada para evitar peligros.
- 16.No guarde nunca el aparato cerca de materiales combustibles o debajo de cortinas cuando no lo utilice.
- 17.ADVERTENCIA: No se debe utilizar carbón vegetal o combustibles similares junto con este aparato.
- 18.Cuando desconecte el cable de alimentación,

- agarre y tire del enchufe, no del cable.
- 19.El aparato es para un uso doméstico únicamente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de modelo	300000ZHG
Alimentación eléctrica	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía	1200 W
Dimensiones	344 x 240 x 102 mm

DETALLES DEL PRODUCTO

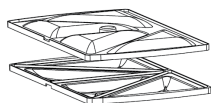


1. Asa
2. Indicador luminoso de encendido (rojo)
3. Indicador luminoso de preparado (verde)
4. Placas de cocción antiadherentes
5. Carcasa superior
6. Bloqueo de asa
7. Carcasa inferior

Placas de cocción



1 juego de placas para galletas (para hacer galletas)



1 juego de placas para sándwiches (para hacer sándwiches)



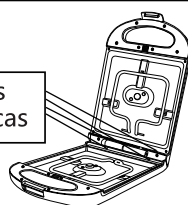
1 juego de placas grill (para cocinar paninis, carne, salchichas, hamburguesas, etc.)

MONTAJE DE LAS PLACAS DE COCCIÓN

Colocación de las placas de cocción

Coloque los soportes de las placas en las ranuras en los lados abatibles del aparato. A continuación, presione las placas hacia abajo hasta que encajen y se fijen en su posición.

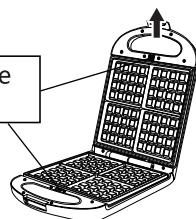
4 ranuras para placas



Extracción de las placas de cocción

Presione los botones de liberación de las placas en la dirección de las flechas y sáquelas tirando hacia arriba.

2 botones de liberación



ANTES DEL PRIMER USO

- Retire el embalaje.
- Limpie las superficies de cocinado con un paño suave y húmedo, y déjelas secar.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación.

INSTRUCCIONES DE USO

PREPARACIÓN

1. Elija las placas de cocinado deseadas y asegúrese de que estén correctamente instaladas.
2. Cierre el aparato y colóquelo sobre una superficie estable, nivelada y resistente al calor.
3. Enchufe el aparato a la red eléctrica.
4. Cuando el aparato esté enchufado, los indicadores luminosos rojo y verde se iluminarán, indicando que se está precalentando. Después de aproximadamente 5 minutos, se precalentará y el indicador luminoso verde se apagará. Entonces estará listo para utilizarlo.

NOTA:

- Durante el cocinado, la luz indicadora verde se encenderá y apagará para mantener el aparato a la temperatura correcta.
- Para evitar dañar las placas de cocinado, no utilice espátulas afiladas, puntiagudas o metálicas para retirar los alimentos del aparato.

COCINAR

SÁNDWICHES

1. Introduzca las placas para sándwiches en el aparato.
2. Prepare sus sándwiches mientras el aparato se precalienta.
3. Espere hasta que el indicador luminoso verde se apague. Esto indica que el aparato está a la temperatura correcta para su uso.
4. Abra el aparato y coloque los sándwiches en cada placa inferior.
5. Cierre el aparato y apriete las asas entre sí y cierre el bloqueo.
6. Cocine durante 4-5 minutos o hasta que el exterior de los sándwiches esté dorado.
7. Abra el aparato y saque los sándwiches con una espátula plana de madera o plástico (no incluida).
8. Desenchufe el aparato de la red eléctrica después de utilizarlo.

GOFRES

1. Introduzca las placas para gofres en el aparato.
2. Prepare la masa a su gusto mientras el aparato se precalienta.
3. Espere hasta que el indicador luminoso verde se apague. Esto indica que el aparato está a la temperatura correcta para su uso.
4. Abra el aparato y vierta suavemente la masa sobre cada placa de cocción inferior. No las llene en exceso.
5. Cierre el aparato, apriete las asas entre sí y cierre el bloqueo.
6. Cocine durante 7-9 minutos o hasta que los gofres estén ligeramente dorados.

7. Abra el aparato y retire los gofres con una espátula plana de madera o plástico (no incluida).
8. Desenchufe el aparato de la red eléctrica después de usarlo.

Consejos: Para obtener los mejores resultados, todos los ingredientes de la masa deben estar a temperatura ambiente antes de prepararla.

Cuando haga gofres, no ponga demasiado aceite, azúcar o huevo en la masa, ya que los gofres se dorarán demasiado rápido y se pondrán blandos poco después de la cocción.

GRILL

1. Introduzca las placas de grill en el aparato.
2. Si va a hacer paninis asegúrese de que no tengan más de 1 cm de grosor.
3. Abra el aparato y engrase la parte inferior con un poco de aceite de cocina o mantequilla.
4. Coloque el panini en la placa inferior.
5. Cierre el aparato y apriete las asas entre sí y cierre el bloqueo.
6. Cocine durante 7-9 minutos o hasta que los paninis estén ligeramente dorados.
7. Abra el aparato y compruebe que los alimentos estén bien cocinados antes de servirlos (cocine la carne hasta que el jugo sea transparente; cocine el pescado hasta que la carne esté opaca por todas partes).
8. Cuando cocine alimentos precocinados, siga las indicaciones de la etiqueta.
9. Retire la comida con una espátula plana de madera o de plástico (no incluida).
10. Desenchufe el aparato de la red eléctrica después de utilizarlo.

Precaución:

- Una vez finalizado el proceso de cocinado, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica. Manténgalo abierto y deje que se enfríe.
- El aparato debe estar siempre en posición horizontal durante su uso.
- Si los sándwiches/paninis están demasiado rellenos, no podrá cerrar el aparato. En ese caso, retire parte del relleno. Nunca cierre el aparato a la fuerza.
- No utilice objetos afilados o metálicos (por ejemplo, cuchillos o espátulas de metal) en el aparato, ya que se dañaría el revestimiento de teflón.
- Si desea cocinar más alimentos, vuelva a cerrar el aparato y espere a que se recaliente. Cuando el indicador luminoso verde se apague, podrá repetir el proceso de tostado como se ha descrito anteriormente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte siempre el enchufe después de cada uso.
- Limpie el aparato sólo cuando se haya enfriado por completo.
- Limpie la superficie de la carcasa y las de cocinado con un paño suave y húmedo.
- Lo más fácil es eliminar las migas de pan o de alimentos con un cepillo muy suave.
- No utilice nunca productos de limpieza abrasivos ni objetos afilados (por ejemplo, cepillos de fregar o cuchillos) para la limpieza.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

ALMACENAMIENTO

- Desenchufe siempre el aparato antes de guardarlo.
- Asegúrese de que el aparato esté frío y seco antes de guardarlo.

DESECHO



Como minoristas responsables, nos preocupamos por el medio ambiente.

Por ello, le instamos a que siga los procedimientos correctos de eliminación del aparato y de los materiales de embalaje. Esto ayudará a conservar los recursos naturales y a garantizar que estos artículos se reciclen de forma que se proteja la salud y el medio ambiente.

Debe desechar el aparato y su embalaje de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.

Dado que este aparato contiene componentes electrónicos, éste y sus accesorios deben eliminarse por separado de los residuos domésticos cuando llegue al final de su vida útil.

Póngase en contacto con las autoridades locales para conocer las opciones de eliminación y reciclaje.

El aparato debe llevarse a un centro de reciclaje local. Algunos puntos de recogida aceptan los aparatos de forma gratuita.

GARANTÍA: 3 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE ZALECENIA DOT. BEZPIECZEŃSTWA

1. Zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi przed pierwszym uruchomieniem gofrownicy i schowaj ją w bezpiecznym miejscu.
2. W przypadku przekazania tego urządzenia osobie trzeciej, przekaz także niniejszą instrukcję obsługi.
3. Nieprawidłowa obsługa i manipulacja tym urządzeniem może doprowadzić do jego wadliwego działania i obrażeń użytkowników.
4. Urządzenie to nie nadaje się do użytku komercyjnego ani do użytku na zewnątrz.
5. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka sprawdź, czy zasilanie jest zgodne ze specyfikacją na tabliczce znamionowej.
6. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane lub przed czyszczeniem.
7. Powierzchnie do grillowania, boki i góra urządzenia bardzo się nagrzewają, gdy jest ono używane. Nie dotykaj tych powierzchni, ponieważ kontakt z nimi może spowodować oparzenia. Gdy urządzenie jest włączone, dotykaj jedynie uchwytu.
8. Nie zanurzaj urządzenia ani wtyczki w wodzie ani w innych płynach. Stwarza to zagrożenie życia z powodu porażenia prądem.

9. Dzieci nigdy nie powinny używać urządzenia bez nadzoru, ponieważ nie są w stanie rozpoznać zagrożeń związanych z nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia.
10. Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka wykazują oznaki uszkodzenia lub jeśli urządzenie upadło na podłogę lub zostało uszkodzone w inny sposób. Jeśli urządzenie lub przewód uległy uszkodzeniu, oddaj je do naprawy do specjalisty.
11. Nie pozwól, aby kabel zasilający zwisał z ostrych krawędzi i trzymaj go z dala od gorących przedmiotów i płomieni.
12. Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni z dala od gorących przedmiotów i płomieni (np. płyt grzewczych).
13. Nigdy nie zostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.
14. Zewnętrzne powierzchnie urządzenia mogą się nagrzewać podczas pracy urządzenia.
15. Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez osobę o odpowiednich kwalifikacjach technicznych, aby uniknąć zagrożenia.
16. Nigdy nie przechowuj urządzenia w pobliżu materiałów palnych lub pod zasłonami, gdy nie jest używane.
17. **OSTRZEŻENIE:** w tym urządzeniu nie wolno

używać węgla drzewnego ani podobnych palnych materiałów.

18.Odłączając przewód zasilający, chwycić za wtyczkę, a nie za sam przewód.

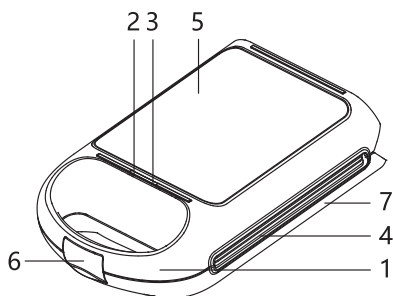
19.Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach, takich jak:

- w pomieszczeniach kuchennych dla pracowników sklepów, biur i innych miejsc pracy;
- w zagrodach;
- przez klientów hoteli, moteli, miejsc typu B&B i innych miejsc oferujących zakwaterowanie.

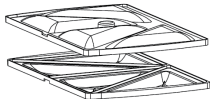
SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nr modelu	300000ZHG
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Zużycie prądu	1200 W
Wymiary	DŁ. 344 x SZ. 240 x WYS. 102 mm

OPIS PRODUKTU



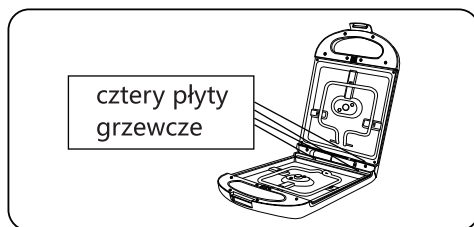
1. Uchwyt
2. Kontrolka włączenia (czerwona)
3. Kontrolka gotowości (zielona)
4. Nieprzywierające płyty grzejne
5. Górna obudowa
6. Blokada
7. Dolna obudowa

Płyty grzejne	
	1 x zestaw płyt gofrowych (do robienia gofrów)
	1 x zestaw płyt do kanapek (do robienia tostów)
	1 x zestaw płyt grillowych (do grillowania panini, mięsa, kiełbasek, burgerów itp.)

MONTAŻ PŁYT GRZEJNYCH

Wkładanie płyt grzejnych

Umieść mocowania płyt w gniazdach na karty po bokach urządzenia z zawiasami. Następnie dociśnij płyty, aż zaskoczą i zablokują się na swoim miejscu.



Wymywanie płyt grzejnych

Naciśnij przyciski zwalniające płyty w kierunku wskazanym przez strzałki, a następnie wyjmij płyty z urządzenia.



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usun wszystkie elementy opakowania.
- Wyczyść powierzchnie opiekające miękką wilgotną ściereczką, a następnie pozostaw do wyschnięcia.
- Całkowicie rozwiń przewód zasilający.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PRZYGOTOWANIE

1. Wybierz płyty grzejne i upewnij się, że są one prawidłowo zamontowane.
2. Zamknij urządzenie i umieść je na stabilnej, równej i żaroodpornej powierzchni.
3. Podłącz urządzenie do zasilania.
4. Gdy urządzenie zostanie podłączone, zaświecą się czerwone i zielone kontrolki, wskazując, że urządzenie się nagrzewa. Po około 5 minutach urządzenie zostanie wstępnie podgrzane, a zielona kontrolka zgaśnie. Urządzenie jest gotowe do użycia.

UWAGA:

- Podczas opiekania zielona kontrolka będzie się włączać i wyłączać, aby utrzymać prawidłową temperaturę urządzenia.
- Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni grzejnej, nie używaj ostrych, spiczastych lub metalowych łopatek do wyjmowania potraw z urządzenia.

DZIAŁANIE

OPIEKACZ DO KANAPEK

1. Włóż płyty do kanapek do urządzenia.
2. Przygotuj kanapki, gdy urządzenie się nagrzewa.
3. Poczekaj, aż zgaśnie zielona kontrolka. Oznacza to, że urządzenie ma odpowiednią temperaturę do użycia.
4. Otwórz urządzenie i umieść kanapki na każdej z dolnych płyt.
5. Zamknij urządzenie, ściśnij uchwyty i zamknij blokadę.
6. Opiekaj przez 4-5 minut lub do momentu, aż zewnętrzna strona kanapek się zrumieni.
7. Otwórz urządzenie i wyjmij kanapki za pomocą płaskiej, plastikowej lub drewnianej szpatułki (brak w zestawie).
8. Po użyciu odłącz urządzenie od zasilania.

GOFROWNICA

1. Włóż płyty do gofrów do urządzenia.
2. Przygotuj ciasto wedle gustu, gdy urządzenie się nagrzewa.
3. Poczekaj, aż zgaśnie zielona kontrolka. Oznacza to, że urządzenie ma odpowiednią temperaturę do użycia.
4. Otwórz urządzenie i delikatnie wylej ciasto na każdą dolną płytę grzejną. Nie przepełniaj.
5. Zamknij urządzenie, ściśnij uchwyty i zamknij blokadę.
6. Opiekaj przez 7-9 minut lub do momentu, gdy gofry będą jasnobrązowe.
7. Otwórz urządzenie i wyjmij gofry za pomocą płaskiej, plastikowej lub drewnianej

szpatułki (brak w zestawie).

8. Po użyciu odłącz urządzenie od zasilania.

Wskazówki: aby uzyskać najlepsze wyniki, wszystkie składniki ciasta powinny mieć temperaturę pokojową przed przygotowaniem ciasta.

Podczas robienia gofrów nie należy wzbogacać ciasta zbyt dużą ilością tłuszczu, cukru lub jajek, ponieważ gofry zbyt szybko się zrumienią i zmiękną wkrótce po upieczeniu.

GRILL DO PANINI

1. Włóż płyty grillowe do urządzenia.
2. Upewnij się, że surowe panini nie mają więcej niż 1 cm grubości.
3. Otwórz urządzenie i nasmaruj płyty niewielką ilością oleju lub masła.
4. Umieść panini na dolnej płycie.
5. Zamknij urządzenie, ściśnij uchwyty i zamknij blokadę.
6. Opiekaj przez 7-9 minut lub do momentu, gdy panini będą jasnobrązowe.
7. Przed podaniem otwórz urządzenie i sprawdź, czy jedzenie jest dobrze wypieczone (opiekaj mięso, aż soki staną się klarowne; opiekaj ryby, aż mięso przestanie być przezroczyste).
8. Opiekając żywność paczkowaną, postępuj zgodnie ze wskazówkami na etykiecie.
9. Wyciągnij panini za pomocą płaskiej, drewnianej lub plastikowej szpatułki (brak w zestawie).
10. Po użyciu odłącz urządzenie od zasilania.

Ostrzeżenie:

- Po zakończeniu procesu grillowania natychmiast odłącz urządzenie od zasilania. Pozostaw urządzenie otwarte i pozwól mu ostygnąć.
- Podczas użytkowania urządzenie musi być zawsze ustawione poziomo.
- Jeśli kanapki i panini są przepełnione, nie będzie można zamknąć urządzenia. W takim przypadku usuń część nadzienia. Nigdy nie zamykaj urządzenia na siłę.
- Nigdy nie używaj do obsługi urządzenia ostrych lub metalowych przedmiotów (np. noży, metalowych szpatulek), ponieważ może to uszkodzić powłokę teflonową.
- Jeśli chcesz grillować więcej żywności, ponownie zamknij urządzenie i poczekaj, aż się nagrzej. Gdy zielona kontrolka zgaśnie, możesz powtórzyć proces opiekania zgodnie z powyższym opisem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zawsze odłączaj wtyczkę po każdym użyciu.
- Urządzenie czyścić dopiero, gdy całkowicie ostygnie.
- Wyczyść powierzchnię obudowy i powierzchnie grzejne miękką, wilgotną ściereczką.
- Najłatwiej usunąć resztki tostów lub jedzenia bardzo miękką szczoteczką.
- Nigdy nie używaj do czyszczenia ściernych środków czyszczących ani ostrych przedmiotów (np. szczotki do szorowania, noża).
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.

PRZECHOWYWANIE

- Zawsze odłączaj urządzenie przed schowaniem go.
- Zawsze upewnij się, że urządzenie jest chłodne i suche przed schowaniem go.

UTYLIZACJA



Jako odpowiedzialny sprzedawca dbamy o środowisko.

W związku z tym zachęamy do przestrzegania prawidłowych procedur utylizacji urządzenia i jego opakowań. Pomoże to w ochronie zasobów naturalnych i zapewni, że produkty te zostaną poddane recyklingowi w sposób, który pomaga dbać o zdrowie i środowisko.

Zutylizuj urządzenie i jego opakowania zgodnie z lokalnymi przepisami.

Ponieważ to urządzenie zawiera elementy elektroniczne, po zakończeniu okresu użytkowania żelazko i jego akcesoria należy zutylizować niezależnie od odpadów domowych.

Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące możliwości utylizacji i recyklingu.

Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu recyklingu. Niektóre punkty odbioru przyjmują urządzenia bezpłatnie.

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA =

1. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare la piastra per la prima volta e conservarle in un luogo sicuro.
2. Se si cede questo apparecchio a terzi, assicurarsi di includere questo manuale di istruzioni.
3. Il funzionamento e l'uso errato di questo apparecchio possono causare malfunzionamenti dell'apparecchio e lesioni agli utenti.
4. L'apparecchio non è adatto per l'uso commerciale o per l'uso all'aperto.
5. Prima di inserire la spina nella presa, verificare che l'alimentazione corrisponda alle specifiche sulla targhetta.
6. Scollegare la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso o prima della pulizia.
7. Le piastre di cottura, i lati e la parte superiore dell'apparecchio diventano estremamente caldi durante l'uso. Non toccare queste superfici poiché il contatto con esse può causare ustioni. Usare solo la maniglia quando l'apparecchio è acceso.
8. Non immergere l'apparecchio o la presa in acqua o altri liquidi. Ciò rappresenta un pericolo per la vita a causa delle possibili scosse elettriche.
9. I bambini non devono mai utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza in quanto non sono in grado di riconoscere i pericoli associati all'uso scorretto dell'apparecchio.

10. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina mostrano segni di danneggiamento o se l'apparecchio è caduto a terra o è stato danneggiato in altro modo. Se l'apparecchio o il cavo sono stati danneggiati, portarli da un tecnico per la riparazione.
11. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda da spigoli vivi e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme.
12. Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile, lontano da oggetti caldi e fiamme (ad es. fornelli).
13. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso.
14. Le superfici esterne dell'apparecchio possono surriscaldarsi quando l'apparecchio è in funzione.
15. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona similmente qualificata per evitare pericoli.
16. Non riporre mai l'apparecchio vicino a materiali combustibili o vicino a tessuti quando non è in uso.
17. **ATTENZIONE:** carbone o simili sostanze combustibili non devono essere utilizzati con questo apparecchio.
18. Quando si scollega il cavo di alimentazione, afferrare e tirare la spina invece del cavo stesso.
19. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso

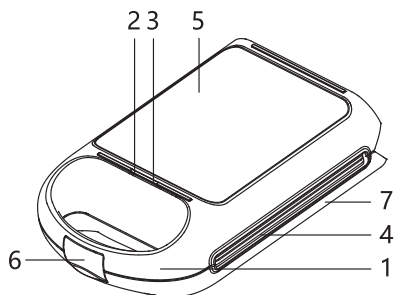
in ambienti domestici e simili, come:

- aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- agriturismi.
- da clienti in hotel, motel, B&B e altri ambienti di tipo residenziale.

SPECIFICHE TECNICHE

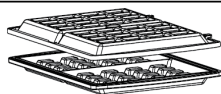
Modello N.	300000ZHG
Alimentazione	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo	1200 W
Dimensioni	L344*W240*H102 mm

PANORAMICA PRODOTTO



1. Maniglia
2. Spia accensione (rossa)
3. Spia riscaldamento (verde)
4. Piastra di cottura antiaderenti
5. Alloggiamento superiore
6. Fermo di chiusura
7. Alloggiamento inferiore

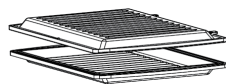
Piastre di cottura



1 set di piastre per waffle



1 set di piastre per sandwich



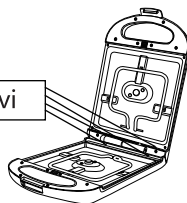
1 set di griglie (per panini, carne in genere, salsicce, hamburger, ecc.)

MONTAGGIO DELLE PIASTRE

Inserire le piastre

Posizionare i supporti della piastra negli appositi incavi sul lato del cardine. Quindi, premere le piastre verso il basso finché non scattano e si bloccano in posizione.

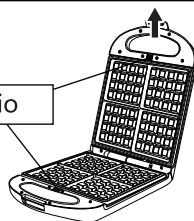
4 incavi



Rimuovere le piastre

Premere i tasti di rilascio delle piastre nella direzione delle frecce e sollevare le piastre dall'apparecchio.

2 tasti di rilascio



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutti gli imballaggi.
- Pulire le superfici di cottura con un panno morbido inumidito e lasciarle asciugare.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione.

ISTRUZIONI PER L' USO

PREPARAZIONE

1. Selezionare le piastre desiderate e assicurarsi che siano installate correttamente.
2. Chiudere l'apparecchio e posizionarlo su una superficie stabile, piana e resistente al calore.
3. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
4. Quando l'apparecchio è collegato, le spie rosse e verdi si accendono, indicando che l'apparecchio si sta preriscaldando. Dopo circa 5 minuti, l'apparecchio sarà preriscaldato e la spia verde si spegnerà. L'apparecchio è ora pronto per l'uso.

NOTE:

- Durante la cottura, la spia verde si accende e si spegne ciclicamente per mantenere l'apparecchio alla temperatura corretta.
- Per evitare di danneggiare le superfici di cottura, non utilizzare spatole affilate, appuntite o metalliche per rimuovere gli alimenti dall'apparecchio.

COTTURA

SANDWICH

1. Inserire le piastre per sandwich nell'apparecchio.
2. Preparare i sandwich da tostare mentre l'apparecchio si sta preriscaldando.
3. Attendere che la spia verde si spenga. Questo indica che l'apparecchio è alla temperatura corretta per l'uso.
4. Aprire l'apparecchio e posizionare i sandwich su ciascuna piastra inferiore.
5. Chiudere l'apparecchio, unire le due parti della maniglia e chiudere il fermo.
6. Cuocere per 4-5 minuti o finché l'esterno dei sandwich non sarà dorato.
7. Aprire l'apparecchio e rimuovere i panini utilizzando una spatola piatta di legno o plastica (non in dotazione).
8. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione dopo l'uso.

WAFFLE

1. Inserire le piastre per waffle nell'apparecchio.
2. Preparare la pastella secondo le proprie preferenze mentre l'apparecchio si sta preriscaldando.
3. Attendere che la spia verde si spenga. Questo indica che l'apparecchio è alla temperatura corretta per l'uso.
4. Aprire l'apparecchio e versare delicatamente l'impasto su ciascuna piastra di cottura inferiore. Non riempire eccessivamente.
5. Chiudere l'apparecchio, unire le due parti della maniglia e chiudere il fermo.
6. Cuocere per 7-9 minuti o finché i waffle non sono leggermente dorati.
7. Aprire l'apparecchio e rimuovere i waffle utilizzando una spatola piatta di legno

o plastica (non in dotazione).

8. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione dopo l'uso.

Suggerimenti: per ottenere i migliori risultati, tutti gli ingredienti della pastella devono essere a temperatura ambiente prima di preparare la pastella.

Quando si preparano i waffle, non aggiungere alla pastella quantità eccessive di grasso, zucchero o uova, poiché i waffle si dorerebbero troppo velocemente, ammorbidendosi subito dopo la cottura.

GRIGLIE

1. Inserire le griglie nell'apparecchio.
2. Assicurarsi che i panini da tostare non abbiano uno spessore superiore a 1 cm.
3. Aprire l'apparecchio e ungere le piastre con un po' di olio da cucina o burro.
4. Posizionare il panino sulla piastra inferiore.
5. Chiudere l'apparecchio, unire le due parti della maniglia e chiudere il fermo.
6. Cuocere per 7-9 minuti o finché la superficie non sarà leggermente dorata.
7. Aprire l'apparecchio e controllare che il cibo sia ben cotto prima di servirlo (cuocere la carne accuratamente; cuocere il pesce fino a quando la carne non sarà completamente opaca).
8. Quando si cucinano cibi preconfezionati, seguire le linee guida sull'etichetta.
9. Rimuovere il cibo utilizzando una spatola piatta di legno o plastica (non in dotazione).
10. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione dopo l'uso.

Attenzione:

- Al termine della cottura, scollegare immediatamente l'apparecchio dall'alimentazione. Tenere l'apparecchio aperto e lasciarlo raffreddare.
- Durante l'uso l'apparecchio deve essere sempre posizionato orizzontalmente.
- Se sandwich e panini sono troppo farciti, non sarà possibile chiudere l'apparecchio. In questo caso, bisognerà rimuovere parte della farcitura. Non forzare mai la chiusura dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai oggetti appuntiti o metallici (ad es. coltelli, spatole metalliche) sull'apparecchio poiché ciò danneggerebbe il rivestimento in teflon.
- Se si desidera cuocere altro cibo, chiudere nuovamente l'apparecchio e attendere che l'apparecchio si sia riscaldato. Quando la spia verde si spegne, ripetere il processo descritto sopra.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare sempre la spina dopo ogni utilizzo.
- Pulire l'apparecchio solo quando si è completamente raffreddato.
- Pulire la superficie dell'alloggiamento e le superfici di cottura con un panno morbido e umido.
- È più facile rimuovere le briciole se si utilizza una spazzola molto morbida.
- Non utilizzare mai detergenti abrasivi o oggetti appuntiti (ad es. spazzoline, coltelli) per la pulizia.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

CONSERVAZIONE

- Scollegare sempre l'apparecchio prima di riporlo.
- Assicursi sempre che l'apparecchio sia ben pulito e asciutto prima di riporlo.

SMALTIMENTO



In qualità di rivenditori responsabili, ci prendiamo cura dell'ambiente. Pertanto, vi invitiamo a seguire le corrette procedure di smaltimento dell'apparecchio e dei materiali di imballaggio. Ciò contribuirà a conservare le risorse naturali e garantirà che questi articoli vengano riciclati in modo da proteggere la salute e l'ambiente.

È necessario smaltire l'apparecchio e il suo imballaggio secondo le leggi e le normative locali.

Poiché questo apparecchio contiene componenti elettronici, esso e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando l'apparecchio raggiunge la fine della sua vita.

Contattare le autorità locali per conoscere le opzioni di smaltimento e riciclaggio.

L'apparecchio deve essere portato al centro di riciclaggio più vicino. Alcuni punti di raccolta accettano elettrodomestici gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme des Waffeisens gründlich durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf.
2. Wenn Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
3. Unsachgemäße Bedienung und Handhabung des Geräts können zu Fehlfunktionen des Geräts und zu Verletzungen der Benutzer führen.
4. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Einsatz im Freien geeignet.
5. Bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken, überprüfen Sie bitte, ob die Stromversorgung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
6. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird oder bevor Sie es reinigen.
7. Die Grillflächen sowie die Seiten und die Oberseite des Geräts werden während des Betriebs sehr heiß. Berühren Sie diese Flächen nicht, da dies zu Verbrennungen führen kann. Berühren Sie nur den Griff, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
8. Tauchen Sie das Gerät oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag.
9. Kinder sollten das Gerät niemals unbeaufsichtigt benutzen, da sie nicht in der Lage sind, die mit

dem falschen Gebrauch des Geräts verbundenen Gefahren zu erkennen.

10. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker Anzeichen von Beschädigungen aufweisen oder wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Wenn das Gerät oder das Kabel beschädigt sind, bringen Sie es zur Reparatur zu einem Fachmann.
11. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Gegenständen und Flammen fern.
12. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche, entfernt von heißen Gegenständen und Flammen (z. B. Kochplatten).
13. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.
14. Die Außenflächen des Geräts können heiß werden, wenn das Gerät in Betrieb ist.
15. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
16. Lagern Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren Materialien oder unter Vorhängen, wenn es nicht benutzt wird.
17. **WARNUNG:** Holzkohle oder ähnliche brennbare Brennstoffe dürfen mit diesem Gerät nicht verwendet werden.
18. Wenn Sie das Netzkabel abziehen, ziehen Sie am

Stecker und nicht am Kabel selbst.

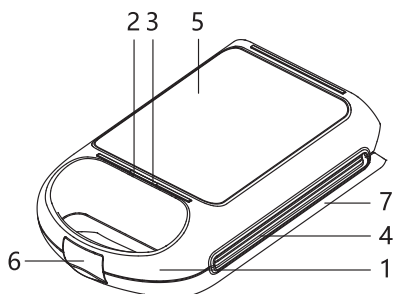
19. Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Einrichtungen bestimmt, wie z. B.:

- Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhäuser;
- von Kunden in Hotels, Motels, Pensionen und anderen wohnähnlichen Umgebungen.

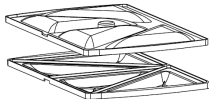
TECHNISCHE DATEN

Modell Nr.	300000ZHG
Stromversorgung	220-240 V ~ 50/60 Hz
Stromverbrauch	1200 W
Abmessungen	L344*B240*H102 mm

PRODUKTÜBERSICHT



1. Handgriff
2. Netzkontrollleuchte (rot)
3. Bereitschaftskontrollleuchte (grün)
4. Antihaft-Kochplatten
5. Oberes Gehäuse
6. Schloss
7. Unteres Gehäuse

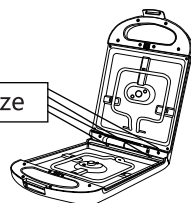
Kochplatten	
	1 x Satz Waffelplatten (für die Zubereitung von Waffeln)
	1 x Satz Sandwichteller (für getoastete Sandwiches)
	1 x Satz Grillplatten (zum Grillen von Paninis, Fleisch, Würstchen, Burgern usw.)

ZUSAMMENBAU DER KOCHPLATTEN

Einsetzen der Kochplatten

Setzen Sie die Plattenhalterungen in die Schlitze an den aufklappbaren Seiten des Geräts. Drücken Sie dann die Platten nach unten, bis sie mit einem Klick einrasten.

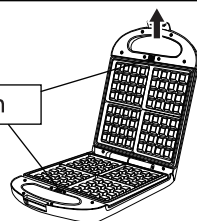
4 Schlitze



Herausnehmen der Kochplatten

Drücken Sie die Plattenentriegelungstasten in Pfeilrichtung und heben Sie dann die Platten aus dem Gerät.

2 Auslösetasten



VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Entfernen Sie alle Verpackungen.
- Reinigen Sie die Kochplatten mit einem weichen, feuchten Tuch und lassen Sie sie anschließend trocknen.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.

BETRIEBSANLEITUNG

VORBEREITUNG

1. Wählen Sie die gewünschten Kochplatten aus und vergewissern Sie sich, dass sie richtig eingesetzt sind.
2. Schließen Sie das Gerät und stellen Sie es auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Unterlage.
3. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
4. Wenn das Gerät eingesteckt ist, leuchten die rote und die grüne Kontrollleuchte auf und zeigen damit an, dass das Gerät vorgeheizt wird. Nach etwa 5 Minuten ist das Gerät vorgeheizt und die grüne Kontrollleuchte erlischt. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

HINWEIS:

- Während des Garvorgangs schaltet sich die grüne Kontrollleuchte ein und aus, um das Gerät auf der richtigen Temperatur zu halten.
- Verwenden Sie keine scharfen, spitzen oder metallischen Spatel, um die Kochflächen nicht zu beschädigen.

ZUBEREITUNG

SANDWICHMAKER

1. Setzen Sie die Sandwichplatten in das Gerät ein.
2. Bereiten Sie Ihre Sandwiches zu, während das Gerät vorheizt.
3. Warten Sie, bis die grüne Kontrollleuchte erlischt. Dies zeigt an, dass das Gerät die richtige Temperatur für den Gebrauch erreicht hat.
4. Öffnen Sie das Gerät und legen Sie die Sandwiches auf jede Bodenplatte.
5. Schließen Sie das Gerät, drücken Sie die Griffe zusammen und schließen Sie den Verschluss.
6. 4-5 Minuten backen oder bis die Außenseite der Sandwiches goldbraun ist.
7. Öffnen Sie das Gerät und entfernen Sie die Sandwiches mit einem flachen Holz- oder Kunststoffspatel (nicht im Lieferumfang enthalten).
8. Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz.

WAFFELMAKER

1. Setzen Sie die Waffelplatten in das Gerät ein.
2. Bereiten Sie den Teig nach Ihrem Geschmack zu, während das Gerät vorgeheizt wird.
3. Warten Sie, bis die grüne Kontrollleuchte erlischt. Dies zeigt an, dass das Gerät die richtige Temperatur für den Gebrauch erreicht hat.
4. Öffnen Sie das Gerät und gießen Sie den Teig vorsichtig auf jede untere Kochplatte. Nicht überfüllen.
5. Schließen Sie das Gerät, drücken Sie die Griffe zusammen und schließen Sie den Verschluss.

6. 7-9 Minuten backen oder bis die Waffeln leicht goldbraun sind.
7. Öffnen Sie das Gerät und nehmen Sie die Waffeln mit einem flachen Holz- oder Kunststoffspatel (nicht im Lieferumfang enthalten) heraus.
8. Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz.

Tipps: Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, sollten alle Teigzutaten Zimmertemperatur haben, bevor der Teig zubereitet wird.

Wenn Sie Waffeln backen, sollten Sie den Teig nicht mit zu viel Fett, Zucker oder Ei anreichern, da die Waffeln sonst zu schnell braun und nach dem Backen schnell weich werden.

PANINI GRILL

1. Setzen Sie die Grillplatten in das Gerät ein.
2. Darauf achten, dass die rohen Paninis nicht dicker als 1 cm sind.
3. Öffnen Sie das Gerät und fetten Sie die Platten mit ein wenig Speiseöl oder Butter ein.
4. Die Panini auf die untere Platte legen.
5. Schließen Sie das Gerät, drücken Sie die Griffe zusammen und schließen Sie den Verschluss.
6. 7-9 Minuten backen oder bis die Paninis leicht goldbraun sind.
7. Öffnen Sie das Gerät und prüfen Sie vor dem Servieren, ob die Speisen durchgegart sind (Fleisch garen, bis der Saft klar austritt; Fisch garen, bis das Fleisch undurchsichtig ist).
8. Befolgen Sie beim Kochen von abgepackten Lebensmitteln die Anweisungen auf dem Etikett.
9. Die Panini mit einem flachen Holz- oder Kunststoffspatel (nicht im Lieferumfang enthalten) herausnehmen.
10. Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz.

Vorsicht!

- Trennen Sie das Gerät nach Beendigung des Grillvorgangs sofort von der Stromversorgung. Lassen Sie das Gerät geöffnet und lassen Sie es abkühlen.
- Das Gerät muss während des Gebrauchs immer waagerecht stehen.
- Wenn die Sandwiches und Paninis zu voll sind, lässt sich das Gerät nicht mehr schließen. Nehmen Sie in diesem Fall einen Teil der Füllung heraus. Schließen Sie das Gerät niemals mit Gewalt.
- Verwenden Sie niemals scharfe oder metallische Gegenstände (z. B. Messer, Metallspatel) auf dem Gerät, da dies die Teflonbeschichtung beschädigen würde.
- Wenn Sie weitere Lebensmittel grillen möchten, schließen Sie das Gerät wieder und warten Sie, bis das Gerät wieder aufgeheizt ist. Wenn die grüne Kontrollleuchte erlischt, können Sie den Toastvorgang wie oben beschrieben wiederholen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Stecker ab.
- Reinigen Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist.

- Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche und die Röstflächen mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Toast oder Essenskrümel lassen sich am einfachsten mit einer sehr weichen Bürste entfernen.
- Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände (z. B. Schrubber, Messer) zur Reinigung.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

LAGERUNG

- Ziehen Sie vor der Lagerung des Geräts immer den Netzstecker.
- Achten Sie immer darauf, dass das Gerät vor der Lagerung kühl und trocken ist.

ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler kümmern wir uns um die Umwelt.

Wir bitten Sie daher dringend, die korrekten Entsorgungsvorschriften für das Gerät und das Verpackungsmaterial zu beachten. Dies trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass diese Gegenstände auf eine Weise recycelt werden, die Gesundheit und Umwelt schützt.

Sie müssen das Gerät und seine Verpackung entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Bauteile enthält, müssen es und sein Zubehör am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um sich über Ihre Entsorgungs- und Recyclingmöglichkeiten zu informieren.

Bringen Sie das Gerät zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum. Einige Sammelstellen nehmen die Geräte kostenlos an.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

1. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het wafelijzer in gebruik neemt en bewaar deze op een veilige plaats.
2. Als u dit apparaat doorgeeft aan een derde partij, zorg er dan voor dat u deze gebruiksaanwijzing bijvoegt.
3. Onjuiste bediening en hantering van het apparaat kan leiden tot defecten aan het apparaat en letsel bij gebruikers.
4. Het apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik of gebruik buitenshuis.
5. Controleer voordat u de stekker in het stopcontact steekt of de voeding overeenkomt met de specificaties op het typeplaatje.
6. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is of voor het schoonmaken.
7. De grilloppervlakken, zijkanten en bovenkant van het apparaat worden extreem heet wanneer het in gebruik is. Raak deze oppervlakken niet aan, omdat contact met deze oppervlakken brandwonden kan veroorzaken. Raak alleen de handgreep aan als het apparaat ingeschakeld is.
8. Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Dit kan levens in gevaar brengen door elektrische schokken.

9. Kinderen mogen het apparaat nooit zonder toezicht gebruiken, omdat ze de gevaren van onjuist gebruik van het apparaat niet kunnen herkennen.
10. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker tekenen van beschadiging vertoont of als het apparaat op de grond is gevallen of anderszins is beschadigd. Als het apparaat of het snoer beschadigd is, breng het dan naar een specialist voor reparatie.
11. Laat het snoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
12. Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond uit de buurt van hete voorwerpen en vlammen (bijv. kookplaten).
13. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in werking is.
14. De buitenoppervlakken van het apparaat kunnen heet worden als het apparaat in werking is.
15. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
16. Berg het apparaat nooit op in de buurt van brandbare materialen of onder gordijnen wanneer het niet in gebruik is.
17. **WAARSCHUWING:** Houtskool of vergelijkbare

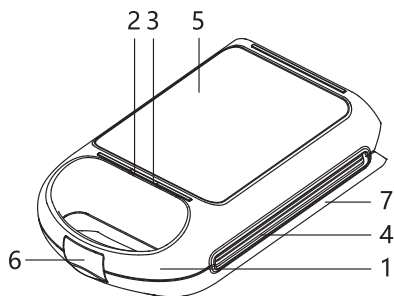
brandbare brandstoffen mogen niet worden gebruikt met dit apparaat.

18. Wanneer u het netsnoer loskoppelt, pak en trek dan aan de stekker in plaats van aan het snoer zelf.
19. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik in huishoudens en dergelijke, zoals:
 - personeelkeukens in winkels kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijwoningen;
 - door klanten in hotels, motels, B&B's en andere residentiële omgevingen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

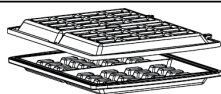
Model No.	300000ZHG
Stroomvoorziening	220-240 V ~ 50/60 Hz
Stroomverbruik	1200 W
Afmetingen	L344*B240*H102 mm

PRODUCTOVERZICHT



1. Handvat
2. Stroomindicatielampje (rood)
3. Indicatielampje "klaar" (groen)
4. Kookplaten met antiaanbaklaag
5. Bovenste behuizing
6. Vergrendeling
7. Onderste behuizing

Kookplaten



1 x set wafelplaten (om wafels te maken)



1 x set sandwichplaten (om sandwiches te maken)



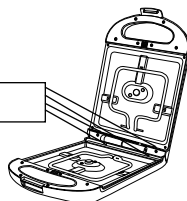
1 x set grillplaten (om panini's, vlees, worsten, hamburgers enz. te grillen)

MONTAGE VAN DE KOOKPLATEN

De kookplaten plaatsen

Plaats de kookplaatbevestigingen in de sleuven aan de scharnierende zijken van het apparaat. Druk vervolgens de platen naar beneden totdat ze vastklikken.

4 sleuven



De kookplaten verwijderen

Druk de plaatontgrendelingsknoppen in de richting van de pijlen en til de platen vervolgens uit het apparaat.

2 ontgrendelingsknoppen



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakking.
- Reinig de roostervlakken met een zachte, vochtige doek en laat ze drogen.
- Wikkel het netsnoer volledig af.

BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

VOORBEREIDING

1. Selecteer de gewenste kookplaten en zorg ervoor dat ze correct zijn geïnstalleerd.
2. Sluit het apparaat en zet het op een stabiel, vlak en hittebestendig oppervlak.
3. Sluit het product aan op de stroomvoorziening.
4. Wanneer het apparaat is aangesloten, gaan de rode en groene indicatielampjes branden, wat aangeeft dat het apparaat aan het voorverwarmen is. Na ongeveer 5 minuten is het apparaat voorverwarmd en gaat het groene indicatielampje uit. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

OPMERKING:

- Tijdens het bakken gaat het groene indicatielampje aan en uit om het apparaat op de juiste temperatuur te houden.
- Om schade aan de kookoppervlakken te voorkomen, mag u geen scherpe, puntige of metalen spatels gebruiken om etenswaren uit het apparaat te verwijderen.

BAKKEN

TOSTI-IJZER

1. Plaats de tostiplates in het apparaat.
2. Bereid uw tosti's terwijl het apparaat aan het voorverwarmen is.
3. Wacht tot het groene indicatielampje uitgaat. Dit geeft aan dat het apparaat op de juiste temperatuur is voor gebruik.
4. Open het apparaat en leg de tosti's op elke bodemplaat.
5. Sluit het apparaat en knijp de hendels samen tot ze vastklikken.
6. Laat 4-5 minuten bakken of tot de buitenkant van de tosti's goudbruin wordt.
7. Open het apparaat en verwijder de tosti's met een platte houten of plastic spatel (niet meegeleverd).
8. Trek de stekker uit het stopcontact na gebruik.

WAFELIJZER

1. Plaats de wafelplaten in het apparaat.
2. Bereid het beslag naar uw smaak voor terwijl het apparaat aan het voorverwarmen is.
3. Wacht tot het groene indicatielampje uitgaat. Dit geeft aan dat het apparaat op de juiste temperatuur is voor gebruik.
4. Open het apparaat en giet voorzichtig het beslag over elke onderste kookplaat. Vul deze niet te vol.
5. Sluit het apparaat en knijp de hendels samen tot ze vastklikken.
6. Laat 7-9 minuten bakken of tot de buitenkant van de wafels goudbruin zijn.
7. Open het apparaat en verwijder de wafels met een platte houten of plastic spatel (niet meegeleverd).

8. Trek de stekker uit het stopcontact na gebruik.

Tips: Voor optimale resultaten moeten alle ingrediënten voor het beslag op kamertemperatuur zijn voordat het beslag wordt bereid.

Stop niet te veel boter/olie, suiker en eieren in het beslag, aangezien hierdoor de kleur van de wafels te snel zal veranderen en de wafels kort na het bakken snel zacht worden.

PANINI-GRILL

1. Plaats de grillplaten in het apparaat.
2. Zorg ervoor dat de voorbereide panini's niet meer dan 1 cm dik zijn.
3. Open het apparaat en vet de platen in met een beetje bakolie of boter.
4. Plaats de panini op de bodemplaat.
5. Sluit het apparaat en knijp de hendels samen tot ze vastklikken.
6. Laat 7-9 minuten bakken of tot de buitenkant van de panini's goudbruin zijn.
7. Open het deksel en controleer of het voedsel goed gaar is voordat u het serveert (bak vlees totdat het sap eruit stroomt, bak vis tot het vlees overal ondoorzichtig is).
8. Volg bij het bereiden van voorverpakt voedsel de richtlijnen op het etiket.
9. Verwijder de panini met een platte houten of plastic spatel (niet meegeleverd).
10. Trek de stekker uit het stopcontact na gebruik.

Let op:

- Nadat het grillproces is voltooid, koppelt u het apparaat onmiddellijk los van de stroomvoorziening. Houd het apparaat open en laat het afkoelen.
- Het apparaat moet tijdens gebruik altijd horizontaal worden geplaatst.
- Als de sandwiches en panini's te vol zijn, kan het apparaat niet worden gesloten. Verwijder in dit geval een deel van de vulling. U mag het apparaat nooit forceren om het te sluiten.
- Gebruik nooit scherpe of metalen voorwerpen (bijv. messen, metalen spatels) op het apparaat, omdat hierdoor de tefloncoating wordt beschadigd.
- Als u meer voedsel wilt grillen, sluit u het apparaat weer en wacht u tot het apparaat is opgewarmd. Wanneer het groene indicatielampje uitgaat, kunt u het toastproces herhalen zoals hierboven beschreven.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Trek na elk gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Reinig het apparaat pas als het volledig is afgekoeld.
- Reinig het oppervlak van de behuizing en de roostervlakken met een zachte, vochtige doek.
- Het is het gemakkelijkst om toast- of voedselkruimels te verwijderen met een zeer zachte borstel.
- Gebruik voor de reiniging nooit schurende reinigingsmiddelen of scherpe voorwerpen (bijv. schrobborstel, mes).
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.

OPSLAG

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat koel en droog is voordat u het opbergt.

AFVALVERWERKING



Als verantwoordelijke retailers geven we om het milieu.

Daarom verzoeken wij u om de juiste verwijderingsprocedure voor het apparaat en de verpakkingsmaterialen te volgen. Dit helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat deze items worden gerecycled op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt.

U moet het apparaat en zijn verpakking weggooien in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moet het aan het einde van zijn levensduur samen met zijn accessoires gescheiden van het huishoudelijk afval worden weggegooid.

Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over afvalverwerking en recyclagemogelijkheden.

Het apparaat moet naar uw plaatselijke recyclagecentrum worden gebracht. Sommige verzamelpunten accepteren apparaten gratis.

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-les dans un endroit sûr.
2. Si vous cédez cet appareil à un tiers, assurez-vous d'inclure ces instructions.
3. Une utilisation et une manipulation incorrectes de l'appareil peuvent entraîner un dysfonctionnement de l'appareil et des blessures aux utilisateurs.
4. L'appareil n'est pas adapté à un usage commercial ou à une utilisation en extérieur.
5. Avant de brancher l'appareil, veuillez vérifier que l'alimentation correspond aux spécifications de la plaque signalétique.
6. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
7. Les surfaces de cuisson, les côtés et le dessus de l'appareil deviennent extrêmement chauds lorsqu'il est en cours d'utilisation. Ne touchez pas ces surfaces car le contact avec ces surfaces peut provoquer des brûlures. Ne touchez que la poignée lorsque l'appareil est allumé.
8. Ne plongez pas l'appareil ou sa prise dans l'eau ou d'autres liquides. Cela représente un danger de mort par électrocution.
9. Les enfants ne doivent jamais utiliser l'appareil sans surveillance car ils ne sont pas capables de

reconnaître les dangers associés à une mauvaise utilisation de l'appareil.

10. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise présentent des signes de dommages ou si l'appareil est tombé sur le sol ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Si l'appareil ou le câble ont été endommagés, confiez-les à un spécialiste pour réparation.
11. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre sur des bords tranchants et éloignez-le des objets chauds et des flammes.
12. Placez l'appareil sur une surface stable et plane à l'écart d'objets chauds et de flammes (par exemple des plaques chauffantes).
13. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
14. Les surfaces externes de l'appareil peuvent devenir très chaudes lorsque l'appareil est en marche.
15. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.
16. Ne rangez jamais l'appareil à proximité de matériaux combustibles ou sous des rideaux lorsqu'il n'est pas utilisé.
17. **AVERTISSEMENT** : Le charbon de bois ou des combustibles similaires ne doivent pas être

utilisés avec cet appareil.

18. Lorsque vous débranchez l' appareil, saisissez et tirez la prise, pas le câble lui-même.

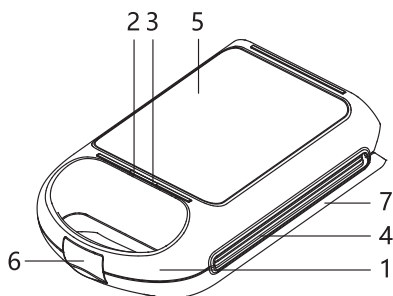
19. Cet appareil est destiné à être utilisé à des fins domestiques ou similaires, telles que:

- Les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- Par des clients d' hôtels, motels et autres environnements de types résidentiels.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle n°	300000ZHG
Alimentation	220-240 V ~ 50/60 Hz
Puissance	1200 W
Dimensions	344*240*102 mm (L*I*h)

SCHÉMA DE L' APPAREIL



1. Poignée
2. Voyant d'alimentation (rouge)
3. Voyant lumineux Prêt (vert)
4. Plaques de cuisson antiadhésives
5. Boîtier supérieur
6. Verrouillage
7. Boîtier inférieur

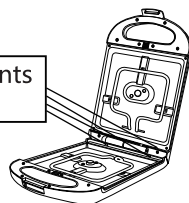
Plaques de cuisson	
	1 jeu de plaques à gaufres (pour faire des gaufres)
	1 jeu de plaques à sandwiches (pour faire des sandwiches grillés)
	1 jeu de plaques grill (pour griller paninis, viande, saucisses, hamburgers, etc.)

ASSEMBLAGE DES PLAQUES

Insertion des plaques de cuisson

Placez les supports des plaques dans les fentes sur les côtés articulés de l'appareil. Ensuite, appuyez sur les plaques jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent et se verrouillent en position.

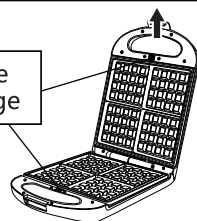
4 emplacements pour plaques



Retirer les plaques de cuisson

Appuyez sur les boutons de déverrouillage des plaques dans le sens des flèches puis retirez les plaques de l' appareil.

2 boutons de déverrouillage



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les emballages.
- Nettoyez les surfaces de cuisson avec un chiffon doux et humide, puis laissez-les sécher.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation.

FONCTIONNEMENT

PRÉPARATION

1. Sélectionnez les plaques de cuisson souhaitées et assurez-vous qu'elles sont correctement installées.
2. Fermez l'appareil et placez-le sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.
3. Branchez l'appareil sur l'alimentation électrique.
4. Lorsque l'appareil est branché, les voyants rouge et vert s'allument, indiquant que l'appareil est en train de préchauffer. Après environ 5 minutes, l'appareil sera préchauffé et le voyant vert s'éteindra. L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.

NOTES:

- Pendant la cuisson, le voyant vert s'allumera et s'éteindra pour maintenir l'appareil à la bonne température.
- Pour éviter d'endommager les surfaces de cuisson, n'utilisez pas de spatules tranchantes, pointues ou métalliques pour retirer les aliments de l'appareil.

CUISSON

APPAREIL À SANDWICHES

1. Insérez les plaques à sandwiches dans l'appareil.
2. Préparez vos sandwiches pendant que l'appareil préchauffe.
3. Attendez que le voyant vert s'éteigne. Cela indique que l'appareil est à la bonne température d'utilisation.
4. Ouvrez l'appareil et placez les sandwiches sur les plaques inférieures.
5. Fermez l'appareil, serrez les poignées ensemble et verrouillez.
6. Laissez cuire de 4 à 5 minutes ou jusqu'à ce que l'extérieur des sandwiches soit doré.
7. Ouvrez l'appareil et retirez les sandwiches à l'aide d'une spatule plate en bois ou en plastique (non fournie).
8. Débranchez l'appareil après utilisation.

APPAREIL À GAUFRES

1. Insérez les plaques à gaufres dans l'appareil.
2. Préparez la pâte à votre goût pendant que l'appareil préchauffe.
3. Attendez que le voyant vert s'éteigne. Cela indique que l'appareil est à la bonne température d'utilisation.
4. Ouvrez l'appareil et versez délicatement la pâte sur les plaques de cuisson inférieures. Ne pas trop remplir.
5. Fermez l'appareil, serrez les poignées ensemble et verrouillez.
6. Laissez cuire pendant 7 à 9 minutes ou jusqu'à ce que les gaufres soient

légèrement dorées.

7. Ouvrez l'appareil et retirez les gaufres à l'aide d'une spatule plate en bois ou en plastique (non fournie).
8. Débranchez l'appareil après utilisation.

Conseils : Pour de meilleurs résultats, tous les ingrédients de la pâte doivent être à température ambiante avant la préparation de la pâte.

Lorsque vous préparez des gaufres, n'enrichissez pas la pâte avec trop de graisse, de sucre ou d'œufs car les gaufres bruniront trop rapidement et deviendront molles peu de temps après la cuisson.

GRILL À PANINIS

1. Insérez les plaques grill dans l'appareil.
2. Assurez-vous que les paninis non cuits ne dépassent pas 1 cm d'épaisseur.
3. Ouvrez l'appareil et graissez les plaques avec un peu d'huile de cuisson ou de beurre.
4. Placez le panini sur l'assiette inférieure.
5. Fermez l'appareil, serrez les poignées ensemble et verrouillez.
6. Laissez cuire pendant 7 à 9 minutes ou jusqu'à ce que le panini soit légèrement doré.
7. Ouvrez l'appareil et vérifiez que les aliments sont bien cuits avant de servir (cuire la viande jusqu'à ce que le jus soit clair; cuire le poisson jusqu'à ce que la chair soit entièrement opaque).
8. Lors de la cuisson d'aliments préemballés, suivez les directives sur l'étiquette.
9. Retirez le panini à l'aide d'une spatule plate en bois ou en plastique (non fournie).
10. Débranchez l'appareil après utilisation.

Attention:

- Une fois la cuisson terminée, débranchez immédiatement l'appareil du secteur. Gardez l'appareil ouvert et laissez-le refroidir.
- L'appareil doit toujours être positionné horizontalement pendant l'utilisation.
- Si les sandwiches et paninis sont trop pleins, il ne sera pas possible de fermer l'appareil. Dans ce cas, retirez une partie de la garniture. Ne forcez jamais pour fermer l'appareil.
- N'utilisez jamais d'objets tranchants ou métalliques (par exemple des couteaux, des spatules métalliques) sur l'appareil car cela endommagerait le revêtement en téflon.
- Si vous souhaitez griller plus d'aliments, refermez l'appareil et attendez qu'il ait réchauffé. Lorsque le voyant vert s'éteint, vous pouvez répéter le processus de cuisson comme décrit ci-dessus.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours la prise après chaque utilisation.
- Ne nettoyez l'appareil que lorsqu'il a complètement refroidi.
- Nettoyez la surface extérieure et les surfaces de cuisson avec un chiffon doux et humide.
- Il est plus facile d'éliminer les toasts ou les miettes d'aliments avec une brosse très douce.

- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou d'objets pointus (par ex. brosse à récurer, couteau) pour le nettoyage.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

STOCKAGE

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est frais et sec avant de le ranger.

RECYCLAGE



En tant que détaillant responsable, nous nous soucions de l'environnement.

En tant que tel, nous vous invitons à suivre les procédures d'élimination appropriées pour l'appareil et ses matériaux d'emballage. Cela aidera à conserver les ressources naturelles et à garantir que ces articles sont recyclés d'une manière qui protège la santé et l'environnement.

Vous devez vous débarrasser de l'appareil et de son emballage conformément aux lois et réglementations locales.

Cet appareil contenant des composants électroniques, celui-ci et ses accessoires doivent être éliminés séparément des ordures ménagères lorsque l'appareil arrive en fin de vie.

Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur vos options d'élimination et de recyclage.

L'appareil doit être apporté à votre centre de recyclage local. Certains points de collecte acceptent gratuitement les électroménagers.

GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES SALVAGUARDAS

1. Leia estas instruções de operação completamente antes de operar a máquina de waffles e mantenha-as em um local seguro.
2. Se você passar este aparelho a um terceiro, certifique-se de incluir estas instruções de operação.
3. A operação e manuseio incorretos do aparelho podem causar mau funcionamento do aparelho e ferir os usuários.
4. O aparelho não é adequado para uso comercial ou ao ar livre.
5. Antes de inserir o plugue no soquete, verifique se a fonte de alimentação está de acordo com as especificações na placa de tipo.
6. Desligue a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado ou antes de limpar.
7. As superfícies para grelhar, as laterais e a parte superior do aparelho ficam extremamente quentes durante o uso. Não toque nessas superfícies, pois o contato com elas pode causar queimaduras. Toque na pega apenas quando o aparelho estiver ligado.
8. Não mergulhe o aparelho ou a ficha em água ou outros líquidos. Isso representa um perigo de vida devido a choque elétrico.
9. As crianças nunca devem usar o aparelho sem supervisão, pois não são capazes de reconhecer os perigos associados ao uso incorreto do aparelho.

10. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha apresentarem sinais de danos ou se o aparelho tiver caído ao chão ou se tiver sido danificado de outra forma. Se o aparelho ou o cabo estiverem danificados, leve-os a um especialista para conserto.
11. Não permita que o cabo de alimentação fique pendurado em pontas afiadas e mantenha-o longe de objetos quentes e chamas.
12. Coloque o aparelho em uma superfície estável e plana, longe de objetos quentes e chamas (por exemplo, placas de fogão).
13. Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver em uso.
14. As superfícies externas do aparelho podem ficar quentes durante o funcionamento.
15. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.
16. Nunca guarde o aparelho perto de materiais combustíveis ou por baixo de cortinas quando não estiver a ser utilizado.
17. AVISO: Carvão vegetal ou combustíveis semelhantes não devem ser usados com este aparelho.
18. Ao desconectar o cabo de alimentação, segure e puxe o plugue ao invés do próprio cabo.
19. O aparelho é exclusivamente para uso doméstico

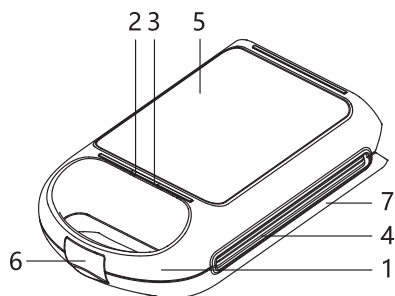
e semelhantes, tais como:

- áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis, pousadas e outros ambientes de tipo residencial.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	300000ZHG
Fonte de energia	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energia	1200 W
Dimensões	L344*W240*H102 mm

RESUMO DO PRODUTO

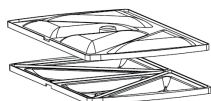


1. Alça
2. Luz indicadora de energia (vermelha)
3. Luz indicadora de pronto (verde)
4. Placas de cozinha antiaderentes
5. Alojamento superior
6. Trava
7. Alojamento inferior

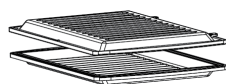
Pratos De Cozinha



1 x conjunto de placas de waffle (para fazer waffles)



1 x conjunto de pratos de sanduíche (para fazer sanduíches torrados)



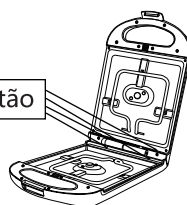
1 x conjunto de placas para grelhar (para grelhar paninis, carnes, salsichas, hambúrgueres, etc.)

MONTAGEM DAS PLACAS DE COZEDURA

Inserindo as placas de cozimento

Coloque os suportes da placa nas ranhuras para cartões nos lados articulados do aparelho. Em seguida, pressione as placas para baixo até que se encaixem e travem na posição.

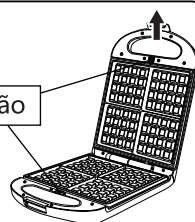
4 slots de cartão



Removendo as placas de cozimento

Pressione os botões de liberação da placa na direção das setas e, em seguida, retire as placas do aparelho.

2 botões de liberação



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Remova todas as embalagens.
- Limpe as superfícies de torrar com um pano macio húmido e deixe-as secar.
- Desenrole totalmente o cabo de alimentação.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

PREPARAÇÃO

1. Selecione as placas de cozimento desejadas e certifique-se de que estejam instaladas corretamente.
2. Feche o aparelho e coloque-o sobre uma superfície estável, nivelada e resistente ao calor.
3. Conecte o aparelho à fonte de alimentação.
4. Quando o aparelho estiver conectado, as luzes indicadoras vermelha e verde acenderão, indicando que o aparelho está pré-aquecendo. Após aproximadamente 5 minutos, o aparelho será pré-aquecido e a luz indicadora verde apagará. O aparelho está pronto para ser usado.

NOTA:

- Durante o cozimento, a luz indicadora verde acenderá e apagará para manter o aparelho na temperatura correta.
- Para evitar danificar as superfícies de cozedura, não utilize espátulas afiadas, pontiagudas ou metálicas para retirar alimentos do aparelho.

COZINHANDO

SANDUÍCHE MAKER

1. Insira as placas de sanduíche no aparelho.
2. Prepare seus sanduíches enquanto o aparelho está pré-aquecendo.
3. Espere até que a luz indicadora verde apague. Isso indica que o aparelho está na temperatura correta para uso.
4. Abra o aparelho e coloque os sanduíches em cada placa inferior.
5. Feche o aparelho, aperte as pegas e feche a fechadura.
6. Cozinhe por 4-5 minutos ou até que a parte externa dos sanduíches esteja dourada.
7. Abra o aparelho e retire as sanduíches com uma espátula plana de madeira ou plástico (não fornecida).
8. Desligue o aparelho da fonte de alimentação após o uso.

MÁQUINA DE WAFFLES

1. Insira as placas para waffles no aparelho.
2. Prepare a massa a seu gosto enquanto o aparelho está pré-aquecendo.
3. Espere até que a luz indicadora verde apague. Isso indica que o aparelho está na temperatura correta para uso.
4. Abra o aparelho e deite suavemente a massa sobre cada placa de cozedura inferior. Não transborde.
5. Feche o aparelho, aperte as pegas e feche a fechadura.
6. Cozinhe por 7-9 minutos ou até que os waffles estejam dourados.
7. Abra o aparelho e remova os waffles usando uma espátula plana de madeira ou plástico (não fornecida).

8. Desligue o aparelho da fonte de alimentação após o uso.

Dicas: Para obter melhores resultados, todos os ingredientes da massa devem estar em temperatura ambiente antes de a massa ser preparada.

Ao fazer waffles, não enriqueça a massa com muita gordura, açúcar ou ovo, pois os waffles dourarão muito rapidamente e ficarão macios logo após serem assados.

PANINI GRILL

1. Insira as placas de grelhar no aparelho.
2. Certifique-se de que os paninis crus não têm mais de 1 cm de espessura.
3. Abra o aparelho e unte os pratos com um pouco de óleo de cozinha ou manteiga.
4. Coloque o panini na placa inferior.
5. Feche o aparelho, aperte as pegas e feche a fechadura.
6. Cozinhe por 7-9 minutos ou até que os paninis estejam dourados.
7. Abra o aparelho e verifique se os alimentos estão bem cozinhados antes de servir (cozinhe a carne até que o suco escorra; cozinhe o peixe até que a carne fique totalmente opaca).
8. Ao cozinhar alimentos pré-embalados, siga as orientações do rótulo.
9. Remova o panini usando uma espátula plana de madeira ou plástico (não fornecida).
10. Desligue o aparelho da fonte de alimentação após o uso.

Cuidado:

- Depois de concluído o processo de grelhar, desligue imediatamente o aparelho da corrente. Mantenha o aparelho aberto e deixe arrefecer.
- O aparelho deve ser sempre posicionado horizontalmente durante o uso.
- Se as sanduíches e os paninis estiverem cheios demais, não será possível fechar o aparelho. Neste caso, remova parte do recheio. Nunca faça força para fechar o aparelho.
- Nunca use objetos pontiagudos ou de metal (por exemplo, facas, espátulas de metal) no aparelho, pois isso danificará o revestimento de Teflon.
- Se desejar grelhar mais alimentos, feche o aparelho novamente e aguarde até que o aparelho aqueça novamente. Quando a luz indicadora verde se apaga, você pode repetir o processo de torrar conforme descrito acima.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Sempre desconecte o plugue após cada uso.
- Limpe o aparelho apenas quando estiver completamente frio.
- Limpe a superfície da caixa e as superfícies de tostagem com um pano macio e húmido.
- É mais fácil remover torradas ou migalhas de alimentos com uma escova muito macia.
- Nunca use agentes de limpeza abrasivos ou objetos pontiagudos (por exemplo, escova de esfregar, faca) para limpar.
- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

ARMAZENAR

- Sempre desligue o aparelho antes do armazenamento.
- Certifique-se sempre de que o aparelho está fresco e seco antes de armazená-lo.

DISPOSIÇÃO



Como um retalhista responsável, nos preocupamos com o meio ambiente.

Como tal, recomendamos que siga os procedimentos corretos de eliminação do aparelho e dos materiais de embalagem. Isso ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que esses itens sejam reciclados de uma maneira que proteja a saúde e o meio ambiente.

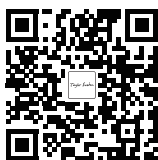
Você deve descartar o aparelho e sua embalagem de acordo com as leis e regulamentações locais.

Como este aparelho contém componentes eletrônicos, ele e seus acessórios devem ser descartados separadamente do lixo doméstico quando o aparelho chegar ao fim de sua vida útil.

Entre em contato com as autoridades locais para saber mais sobre as opções de descarte e reciclagem.

O aparelho deve ser levado ao centro de reciclagem local. Alguns pontos de coleta aceitam eletrodomésticos gratuitamente.

GARANTIA: 2 ANOS



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



WWW.TAYLORSWODEN.COM

MADE IN CHINA